

DEEBOT R95MKII

LV Lietošanas rokasgrāmata



Apsveicam ar ierīces ECOVACS ROBOTICS DEEBOT iegādi!

Mēs ceram, ka tā jums kalpos daudzus gadus. Mēs ticam, ka jaunā robota iegāde palīdzēs mājā uzturēt tīrību un jums atliks vairāk laika citām lietām.

Dzīvojiet viedi. Baudiet dzīvi.

Ja rodas situācijas, kuras šajā lietošanas rokasgrāmatā nav pienācīgi aprakstītas, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu, kura tehniskie darbinieki jums palīdzēs saistībā ar konkrēto problēmu vai jautājumu.

Lai uzzinātu vairāk, apmeklējiet ECOVACS ROBOTICS oficiālo vietni: **www.ecovacs.com**

Uzņēmums patur tiesības veikt šī izstrādājuma tehniskas un/vai konstrukcijas izmaiņas, turpinot tā nepārtrauktu uzlabošanu.

Paldies, ka izvēlējāties DEEBOT!

Satura rādītājs

1. Svarīgi norādījumi par drošību	2
2. Iepakojuma saturs un tehniskās specifikācijas.....	5
2.1. Iepakojuma saturs	5
2.2. Specifikācijas	6
2.3. Izstrādājuma attēls	6
3. Lietošana un programmēšana	8
3.1. Piezīmes pirms tīrīšanas	8
3.2. Ātrā sākšana.....	10
3.3. Tīrīšanas režīma atlase	13
3.4. Robota programmēšana.....	15
3.5. Papildiestatījumi	16
3.6. Iesūkšanas opcijas izvēle	16
3.7. Izvēles uzlabotā mitrās/sausās slaucīšanas sistēma	18
3.8. Balss ziņojumi.....	20
4. Apkope	21
4.1. Putekļu tvertne un filtri	21
4.2. Uzlabotā mitrās/sausās tīrīšanas drāna un uzlabotā mitrā/sausā tvertne ...	22
4.3. Galvenā suka, tiešās sūkšanas opcija un sānu sukas	23
4.4. Citi komponenti.....	24
4.5. Regulāra apkope	25
5. Problēmu novēršana	26

1. Svarīgi norādījumi par drošību

Lietojot elektrisko ierīci, vienmēr ir jāievēro pamata piesardzības pasākumi, ietverot tālāk norādīto.

PIRMS ŠĪS IERĪCES LIETOŠANAS IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS UZGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS

1. Bērni, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, un cilvēki ar fiziskiem, kustību vai garīgiem traucējumiem vai cilvēki bez pieredzes un zināšanām šo ierīci drīkst lietot tikai citu personu uzraudzībā vai tad, ja ir sniegti norādījumi par drošu ierīces lietošanu un tie izprot saistīto apdraudējumu. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un tehnisko apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
2. Atbrīvojiet tīrāmo zonu. Paceliet no grīdas strāvas vadus un mazos priekšmetus, kuros ierīce var sapīties. Paklāja bārkstaino apmali palieciet zem paklāja un paceliet no zemes tādas lietas kā aizkarus un galdautus.
3. Ja tīrīšanas zonā ir pakāpieni vai kāpnes, kur ierīce var nokrist, ierīce ir jāvada, lai nodrošinātu, ka tā nepārkrīt pār malu. Varat arī pie malas novietot barjeru, lai pasargātu ierīci no nokrišanas. Nodrošiniet, lai barjera neradītu aizķeršanās risku.
4. Rīkojieties tikai tā, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā. Lietojiet tikai ražotāja ieteiktos vai tirgotos piederumus.
5. Pārliecinieties, ka strāvas padeves spriegums atbilst uz uzlādes dokstacijas norādītajam spriegumam.
6. **TIKAI** lietošanai TELPĀS mājas apstākļos. Nelietojiet ierīci ārpus telpām un komerciālās vai rūpnieciskās telpās.
7. Lietojiet tikai ierīces komplektā ietverto oriģinālo ražotāja lādējamo akumulatoru un uzlādes dokstaciju. Aizliegts izmantot nelādējamus akumulatorus. Informāciju par akumulatoriem skatiet sadaļā Specifikācijas.
8. Nelietojiet bez uzstādītas putekļu tvertnes un/vai filtra.
9. Nelietojiet ierīci vietās, kur deg sveces un atrodas trausli priekšmeti.
10. Nelietojiet vietās, kur ir īpaši zema vai augsta temperatūra (zem $-5\text{ }^{\circ}\text{C}/23\text{ }^{\circ}\text{F}$ vai virs $40\text{ }^{\circ}\text{C}/104\text{ }^{\circ}\text{F}$).
11. Netuviniet matus, brīvi krītošu apģērbu, pirkstus un citas ķermeņa daļas pie atverēm un kustīgajām daļām.
12. Nelietojiet ierīci telpā, kur guļ zīdāinis vai bērns.
13. Nelietojiet ierīci uz mitrām virsmām vai virsmām, kur ir sastāvējies ūdens.
14. Neļaujiet ierīcei savākt lielus priekšmetus, piemēram, akmeņus, lielus papīra gabalus vai jebkādu priekšmetus, kuri var iesprūst ierīcē.

1. Svarīgi norādījumi par drošību

15. Nelietojiet ierīci, lai savāktu degošus vai uzliesmojošus materiālus, piemēram, degvielu, printera vai kopētāja tinti, un nelietojiet to zonās, kur šādas vielas varētu būt.
16. Nelietojiet ierīci, lai savāktu jebko, kas var aizdegties vai dūmot, piemēram, cigaretes, šķiltavas, karstus pelnus vai jebko, kas var radīt aizdegšanos.
17. Neievietojiet neko iesūkšanas atverē. Nelietojiet, ja iesūkšanas atvere ir aizsprostota. Uzturiet gaisa ieplūdes vietu tīru bez putekļiem, diegiem, matiem un jebkā, kas var samazināt gaisa plūsmu.
18. Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu strāvas vadu. Nevelciet ierīci un uzlādes dokstaciju aiz strāvas vada, nelietojiet strāvas vadu kā rokturi, neiespiediet to durvīs un nevelciet strāvas vadu pāri asām malām un stūriem. Nevadiet ierīci pār strāvas vadu. Turiet strāvas vadu tālāk no karstām virsmām.
19. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina ražotājam vai tā pilnvarotam apkalpes pārstāvim, lai neradītu apdraudējumu.
20. Nelietojiet uzlādes dokstaciju, ja tā ir bojāta.
21. Nelietojiet ar bojātu strāvas vadu vai kontaktligzdu. Nelietojiet ierīci un uzlādes dokstaciju, ja tās nedarbojas pareizi, ir nomestas zemē, bojātas, atstātas ārpus telpām vai nonākušas saskarē ar ūdeni. Tās ir jānomaina ražotājam vai tā pilnvarotam apkalpes pārstāvim, lai neradītu apdraudējumu.
22. Pirms ierīces tīrīšanas un apkopes IZSLĒDZIET barošanas slēdzi.
23. Pirms uzlādes dokstācijas tīrīšanas vai apkopes atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
24. Pirms akumulatora izņemšanas no likvidējamās ierīces izņemiet ierīci no uzlādes dokstācijas un IZSLĒDZIET barošanas slēdzi.
25. Pirms ierīces likvidēšanas akumulators ir jāizņem un jālikvidē atbilstoši vietējiem likumiem un noteikumiem.
26. Izlietotos akumulatorus likvidējiet atbilstoši vietējiem likumiem un noteikumiem.
27. Nededziniet ierīci, pat ja tā ir nopietni bojāta. Akumulatori ugunī var eksplodēt.
28. Kad paredzēts ilgāku laika periodu nelietot uzlādes dokstaciju, atvienojiet to no strāvas padeves avota.
29. Ierīce ir jālieto atbilstoši šajā lietošanas rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem. ECOVACS ROBOTICS neuzņemas atbildību par jebkāda veida bojājumiem un traumām, kas radušās nepareizas lietošanas dēļ.

1. Svarīgi norādījumi par drošību

30. BRĪDINĀJUMS. Akumulatora uzlādei lietojiet tikai kopā ar ierīci piegādāto atvienojamo uzlādes bloku CH1465A.

31. Robotā ir akumulators, kuru nomaiņu var veikt tikai apmācītas personas. Lai nomainītu vai izņemtu akumulatoru, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

32. Ja paredzēts robotu nelietot ilgāku laika periodu, pirms uzglabāšanas pilnībā uzlādējiet robotu, **IZSLĒDZIET** to un atvienojiet uzlādes dokstaciju no strāvas padeves avota.

Wi-Fi moduļa radio frekvences izvades jauda mazāka par 100 mW.

ES valstīm

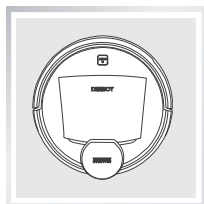


Pareiza atbrīvošanās no izstrādājuma

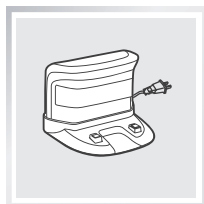
Šī uzlīme norāda, ka visā ES teritorijā šo izstrādājumu nedrīkst izmest mājāsaimniecības atkritumos. Lai novērstu iespējamu kaitīgu iedarbību uz apkārtējo vidi vai cilvēku veselību nekontrolētas atkritumu izmešanas dēļ, likvidējiet to atbildīgi, veicinot materiālu resursu ilgtspējīgu atkārtotu izmantošanu. Lai pārstrādātu nolieto ierīci, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmu vai sazinieties ar izplatītāju, kur iegādājāties izstrādājumu. Tie var drošā veidā pārstrādāt izstrādājumu.

2. Iepakojuma saturs un tehniskās specifikācijas

2.1. Iepakojuma saturs



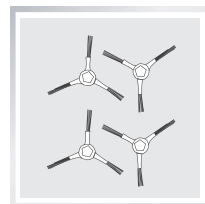
Robots



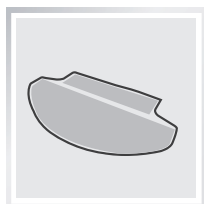
Uzlādes dokstacija



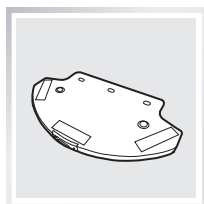
Lietošanas rokasgrāmata



(4) Sānu suku



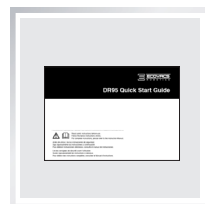
(2) Uzlādotās mitrās/
sausās tīrīšanas
drānas



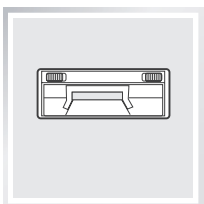
Uzlādotā mitrā/sausā
tvertne



Mērturks



QSG



Tiešās iesūkšanas
opcija

2. Iepakojuma saturs un tehniskās specifikācijas

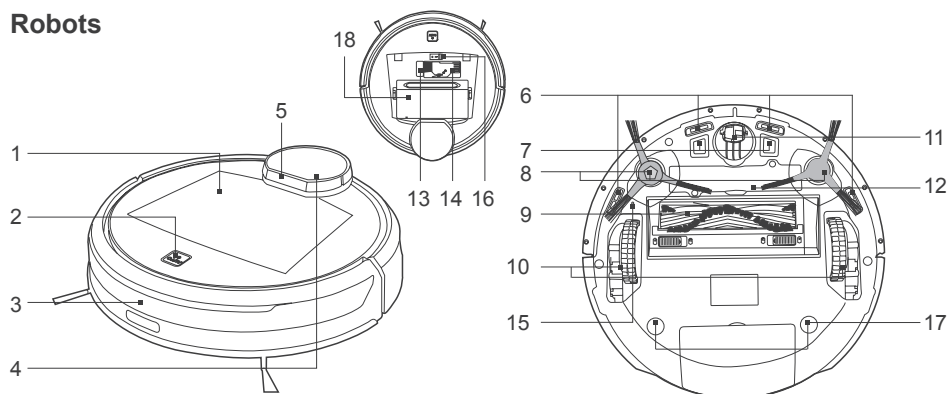
2.2. Specifikācijas

Modelis	DR95		
Darba spriegums	14,8V līdztāva	Nominālā jauda	30W
Akumulatora modelis	1355-10056-000-00-H001	Akumulatora specifikācijas	Litija 14,48 V līdztāva, 2850 mAh
Uzlādes dokstacijas modelis	CH1465A		
Nominālais ievades spriegums	100–240 V	Nominālais izvades spriegums	20V līdztāva
Nominālā izvades strāva	1 A	Nominālā jauda	20W
Lāzera	maks. jauda: 2,5 mW Frekvence: 1,8 KHz Griešanās ātrums: 300±5 apgr./min		
Frekvenču joslas	2412–2472 MHz		
Maksimālā radio frekvences pārraidītāja jaudas frekvences josla	Maksimālā PA jaudas izvade pie 72,2 Mb/s: 17,5 dBm		
	Maksimālā PA jaudas izvade 11b režīmā: 21,5 dBm		

* Var tikt veiktas tehniskās un konstrukcijas izmaiņas, lai turpinātu izstrādājuma uzlabošanu.

2.3. Izstrādājuma attēls

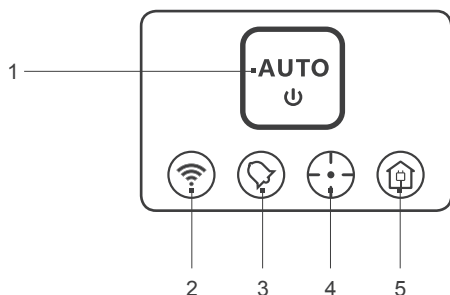
Robots



- | | | |
|--|-------------------------------|--|
| 1. Virsējais pārsegs | 7. Uzlādes kontakti | 14. Daudzfunkcionālais tīrīšanas rīks |
| 2. Režīma AUTO poga | 8. Sānu sukas | 15. Poga RESET |
| 3. Sadursmes novēršanas sensori un triecienu absorbētājs | 9. Galvenā birste | 16. Barošanas slēdzis |
| 4. LDS (lāzera attāluma sensors) | 10. Piedziņas riteņi | 17. Uzlabotās mitrās/sausās tvertnes atveres |
| 5. LDS triecienu absorbētājs | 11. Universālais ritenis | 18. Putekļu tvertne |
| 6. Nokrišanas novēršanas sensori | 12. Akumulators ar skrūvēm | |
| | 13. Jaunināšanas pieslēgvietā | |

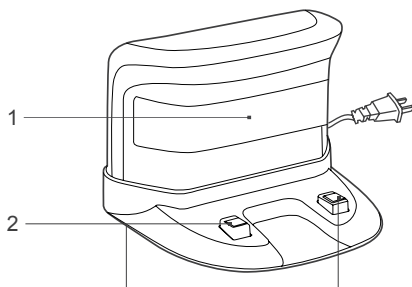
2. Iepakojuma saturs un tehniskās specifikācijas

Vadības panelis



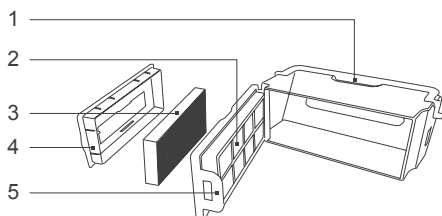
1. Režīma AUTO poga
2. Wi-Fi indikators
3. Plānotās tīrīšanas indikators
4. Traipu režīma indikators
5. Atgriešanas uzlādes stacijā režīma indikators

Uzlādes dokstacija



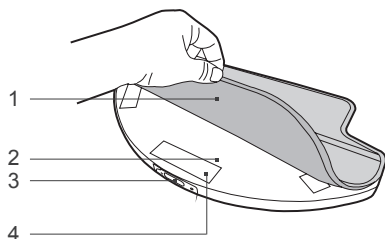
1. Infrasarkanā staru signāla ģeneratori
2. Uzlādes dokstācijas kontakti

Putekļu tvertne



1. Putekļu tvertnes rokturis
2. Filtra tīkls
3. Augstas efektivitātes filtrs
4. Putekļu tvertnes pārsegs
5. Putekļu tvertnes fiksators

Uzlabotā mitrās/sausās tīrīšanas drāna un uzlabotā mitrā/sausā tvertne

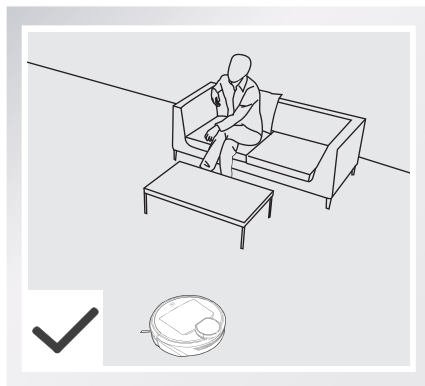


1. Uzlabotā mitrās/sausās tīrīšanas drāna
2. Uzlabotā mitrā/sausā tvertne
3. Ūdens ieplūde
4. Velcro

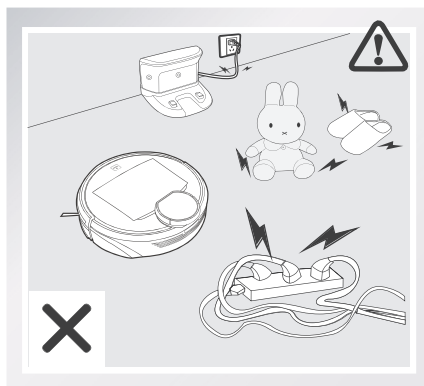
3. Lietošana un programmēšana

3.1. Piezīmes pirms tīrīšanas

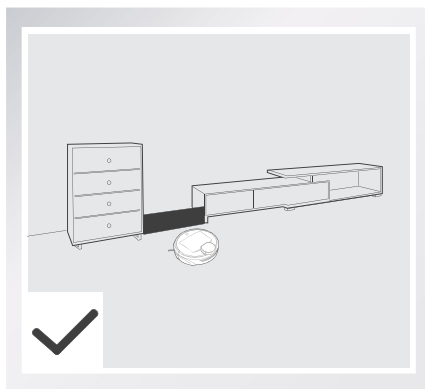
Ierīce DEEBOT izmanto SMART NAVI tehnoloģiju (patentētu lāzera skenēšanas un kartēšanas sistēmu), lai skenētu un izveidotu mājas karti. Pirms ierīces DEEBOT lietošanas veltiet nedaudz laika, lai aplūkotu tīrāmo zonu un novāktu visus šķēršļus.



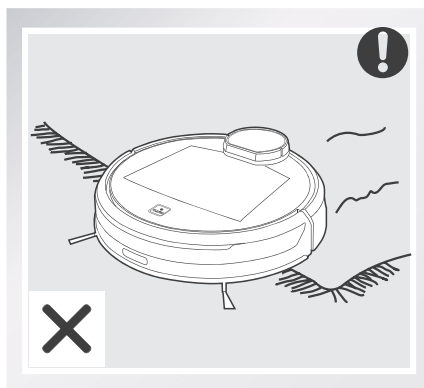
Pirmās tīrīšanas laikā uzraugiet ierīci DEEBOT un palīdziet, ja rodas šķēršļi.



Paceliet no grīdas strāvas vadus un mazos priekšmetus, kuros ierīce var sapīties.

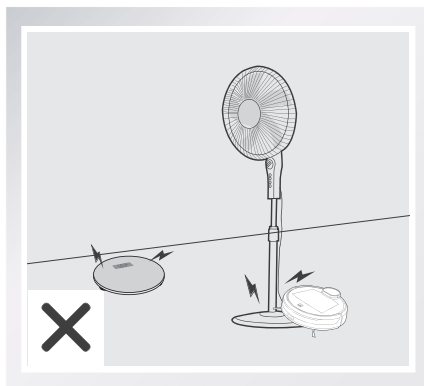


Ja starp mēbelēm ir šaura eja, novietojiet barjeru, lai novērstu ierīces iekļūšanu šajā zonā.

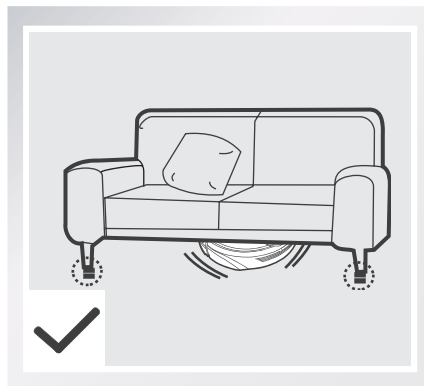


Ierīce nav paredzēta lietošanai uz paklāja ar garu spalvu. Pirms ierīci lietot blakus paklājam ar spalvainām malām, nolokiet paklāja malas uz iekšu.

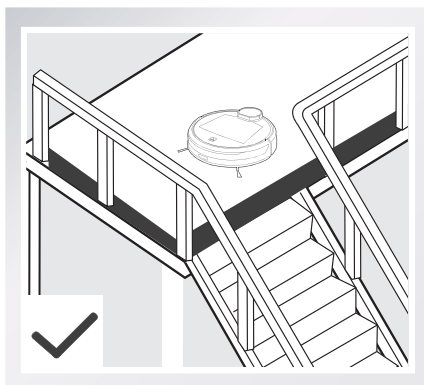
3. Lietošana un programmēšana



Ņemiet vērā, vai ierīce DEEBOT var uzbraukt uz objektiem, kuri ir zemāki par 1,8 cm (0,7 collām). Ja iespējams, noņemiet šos objektus.

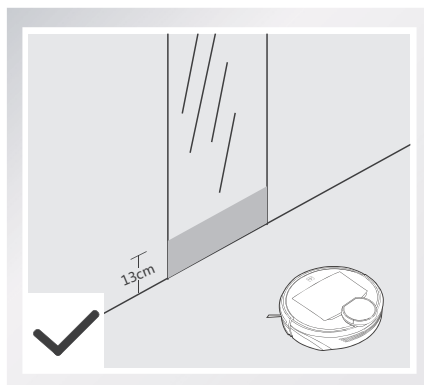


Ņemiet vērā, ka ierīcei DEEBOT nepieciešams vismaz 11 cm (4,3 collas) liels atstatums, lai bez problēmām iztīrītu zem mēbelēm.

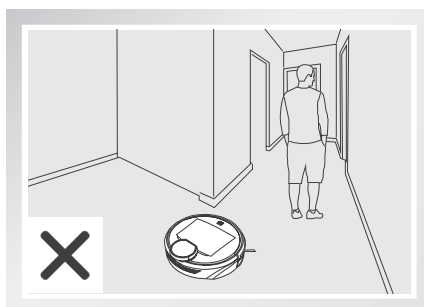


Ja tīrīšanas zonā ir pakāpieni vai kāpnes, lietojiet ierīci DEEBOT tādā veidā, lai nodrošinātu, ka nokrišanas novēršanas sensori var noteikt nokrišanas zonu. Varat arī pie malas novietot barjeru, lai pasargātu ierīci no pārkrišanas pār malu.

Kad ierīce DEEBOT veic tīrīšanu, nestāviet šaurās vietās, piemēram, gaitējos, pretējā gadījumā ierīcei DEEBOT var neizdoties identificēt tīrāmo zonu.



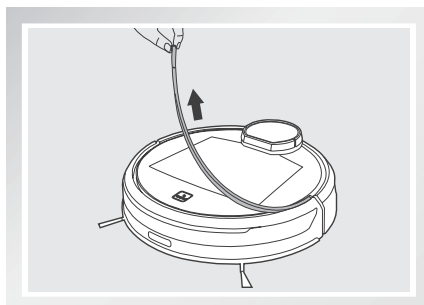
Pārklājiet atstarojošas virsmas 13 cm (5,1 collu) augstumā no zemes.



3. Lietošana un programmēšana

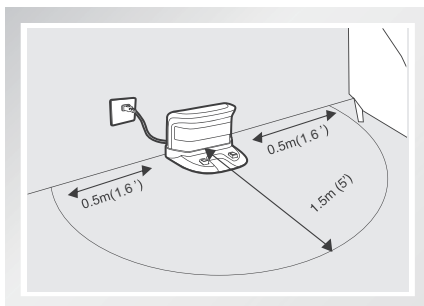
3.2. Ātrā sākšana

- Pirms lietošanas no robota triecienu slāpētāja noņemiet aizsarglentu.



1 Uzlādes dokstacijas novietošana

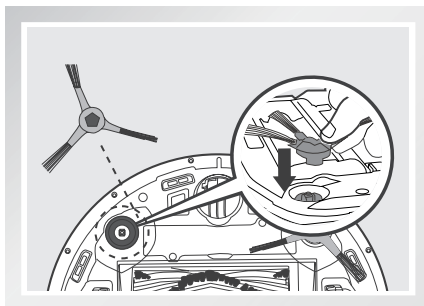
- Novietojiet uzlādes dokstaciju uz līdzenas, gludas virsmas pie sienas ar pamatni perpendikulāri pret zemi. Uzlādes dokstacijas priekšā 1,5 m (5 collu) attālumā un 0,5 m (1,6 collas) abās tās pusēs nenovietojiet nevienu priekšmetu un nenovietojiet atstarojošas virsmas.
- Pievienojiet uzlādes dokstaciju pie strāvas padeves avota.



* Nemainiet uzlādes dokstacijas atrašanās vietu pēc tam, kad ierīce DEEBOT ir skenējusi apkārtni. Ja nepieciešams pārvietot uzlādes dokstaciju, izslēdziet ierīci DEEBOT un pēc tam ieslēdziet to, lai ierīce DEEBOT varētu atkārtoti skenēt vidi.

2 Sānu suku uzstādīšana

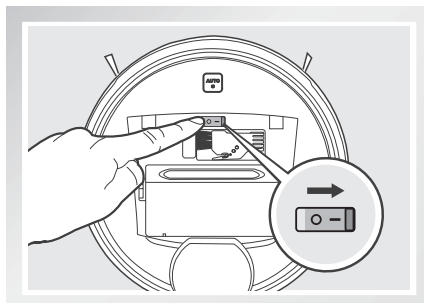
- Pievienojiet sānu suku sānu ierīces DEEBOT apakšdaļā, spiežot katru no tām tai atbilstošās krāsas atverē, līdz dzirdams klikšķis.



3. Lietošana un programmēšana

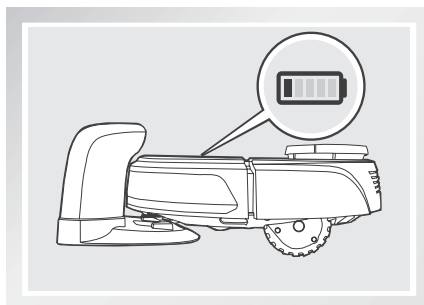
3 Ieslēgšana

- Atveriet augšējo pārsegu. Pārvietojiet barošanas slēdzi pozīcijā "I". Vadības panelis deg, ierīcē DEEBOT atskan skaņas signāls un mirgo režīma AUTO poga. Ierīce DEEBOT ir ieslēgta, kad režīma AUTO poga nepārtraukti deg.



4 Ierīces DEEBOT uzlāde

- Novietojiet ierīci DEEBOT uz uzlādes dokstacijas, pārliecinoties, vai ierīces DEEBOT uzlādes kontakti un uzlādes dokstacijas kontakti saskaras.



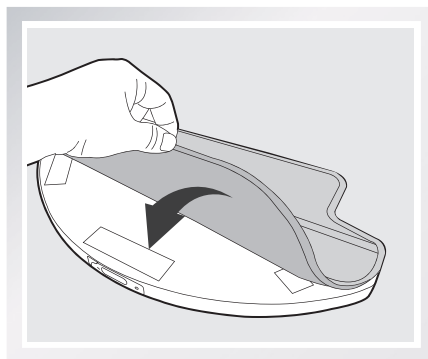
- * Pirms uzlādes pārliecinieties, vai barošanas slēdzis ir ieslēgtā pozīcijā. ("I" nozīmē IE-SLĒGTS, un "O" nozīmē IZSLĒGTS).
- * Pirms pirmās lietošanas reizes ierīci DEEBOT lādējiet vismaz 4 stundas. Režīma AUTO poga uzlādes laikā mirgo un nodziest, kad ierīce DEEBOT ir pilnībā uzlādēta. Nospiediet robota režīma AUTO pogu vai nospiediet jebkuru lietotnes ekrāna pogu, lai ieslēgtu robotu.
- * Pirms ierīces DEEBOT uzlādes noņemiet uzlaboto mitro/sauso tvertni.

3. Lietošana un programmēšana

5 Ja nepieciešams, tīrīšanas drānas pievienošana

- Lai lietotu uzlaboto mitrās/sausās slaucīšanas sistēmu, pirms lietošanas uzstādiet uzlaboto mitro/sauso tvertni un uzlaboto mitrās/sausās tīrīšanas drānu.

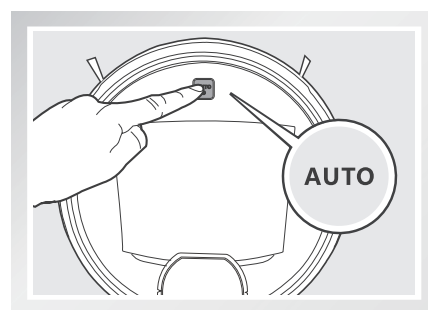
- * Kad lietojat slaucīšanas funkciju, nolokiet paklāja malas uz iekšu, lai ierīce DEEBOT varētu izvairīties no tā.
- * Pilnvērtīgi norādījumi ir pieejami 3.7. sadaļā Izvēles uzlabotā mitrās/sausās slaucīšanas sistēma.



6 Sākšana

- Nospiediet ierīces DEEBOT režīma AUTO pogu. Ierīce DEEBOT pārvietojas, lai skenētu vidi un izveidotu karti, un tai pat laikā sāk darbu režīmā AUTO.

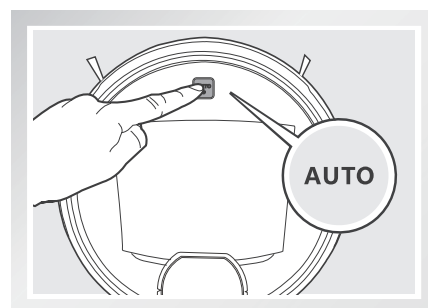
- * Lai tīrītu, ierīcei DEEBOT ir jābūt ieslēgtai.
- * Lai izvēlētos citu tīrīšanas režīmu, informāciju skatiet 3.3. sadaļā Tīrīšanas režīma atlase.
- * Kad robots veic tīrīšanu vai notiek tā uzlāde, manuāli nepārvietojiet to.



7 Pauzēšana

- Pauzējiet ierīci DEEBOT, nospiežot robota režīma AUTO pogu.

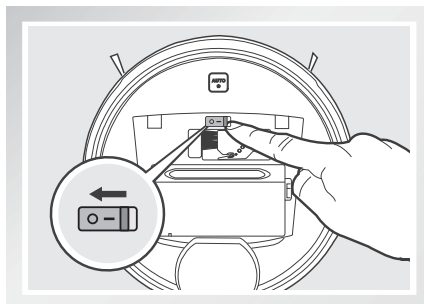
- * Ja robots ir pauzēts ilgāk par 10 minūtēm, robota vadības panela režīma AUTO poga nodziest. Nospiediet robota režīma AUTO pogu vai nospiediet jebkuru lietotnes ekrāna pogu, lai ieslēgtu robotu.



3. Lietošana un programmēšana

8 Izslēgšana

- Atveriet robota augšējo pārsegu. Pārvietojiet barošanas slēdzi pozīcijā "O", lai to izslēgtu.



- Kad ierīce DEEBOT nedarbojas, ieteicams atstāt to ieslēgtu un uzlādes stacijā.
- Ierīce DEEBOT zaudē savu karti, tiklīdz tiek izslēgta. Ieteicams atstāt ierīci DEEBOT ieslēgtu, ja tā paliek tai pašā mājas vidē.
- Ja ierīce DEEBOT ir izslēgta, lai atjaunotu tās pašas mājas vides karti, ieslēdziet ierīci DEEBOT un ievērojiet lietotnē ECOVACS sniegtos norādījumus.

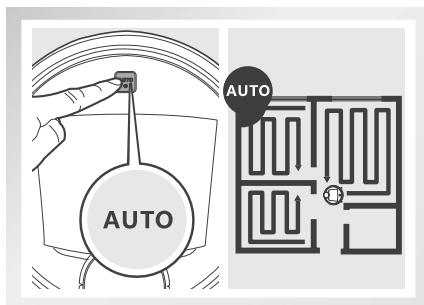
3.3. Tīrīšanas režīma atlase

Ierīcē DEEBOT izvēlei ir pieejami vairāki tīrīšanas režīmi, lai efektīvi tīrītu dažāda veida grīdas. Tīrīšanas režīmi tiek atlasīti, izmantojot lietotni ECOVACS vai robota vadības paneļa režīma AUTO pogu.

1 AUTOMĀTISKAIS tīrīšanas režīms

Šis ir visbiežāk izmantotais režīms. Tīrīšanas režīmā AUTO, ierīce DEEBOT tīra taisnā līnijā uz aizmuguri un uz priekšu.

- Lai sāktu tīrīšanas režīmu AUTO, nospiediet ierīces režīma AUTO pogu vai lietotnes pogu



3. Lietošana un programmēšana

2 Traipu tīrīšanas režīms

Šis režīms ir pieejams zonā, kurā ir augsta netīrumu un putekļu koncentrācija. Traipu tīrīšanas režīmā ierīce DEEBOT tīrīšanu koncentrē noteiktā zonā un atgriežas uzlādes dokstacijā, tiklīdz traipu tīrīšana ir pabeigta.

- Lai uzsāktu traipu tīrīšanas režīmu, lietotnes kartes ekrānā nospiediet . Ierīce DEEBOT tīra atlasīto traipu un 1 m/3,2 pēdu zonu ap to.

3 Zonu tīrīšanas režīms

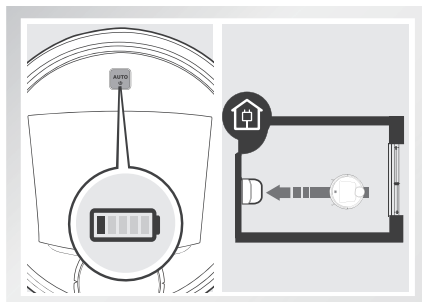
Pēc tam, kad ierīce DEEBOT ir noskenējusi vidi un ir izveidota karte, kartē var atlasīt noteiktas zonas, lai veiktu tīrīšanu zonu tīrīšanas režīmā. Zonu tīrīšanas režīmu var atlasīt tikai lietotnē.

- Lai iestatītu vai noraidītu tīrīšanas zonas, lietotnes kartes ekrānā nospiediet .

* Ierīce DEEBOT var atpazīt tikai telpas, kuru durvju ejas platums ir no 40 cm (1,3 pēdām) līdz 160 cm (5,2 pēdām) un perimetrs ir lielāks par 8 m (26,2 pēdām).

4 Atgriešanas uzlādes stacijā režīms

- Kad ir zems akumulatora uzlādes līmenis, ierīce DEEBOT automātiski tiek pārslēgta atgriešanas uzlādes stacijā režīmā un atgriežas uzlādes dokstacijā, lai veiktu uzlādi.
- Ierīci DEEBOT tai pat laikā var arī nosūtīt atpakaļ uz uzlādes dokstaciju, lietotnes ECOVACS galvenajā ekrānā nospiežot atgriešanas uzlādes stacijā režīma pogu.



* Pēc tam, kad tiek nospiesta lietotnes galvenā ekrāna atgriešanas uzlādes stacijā režīma poga, ierīce DEEBOT turpina tīrīt, līdz tā nonāk uzlādes dokstācijas tuvumā. Tiklīdz ierīce DEEBOT atrodas uzlādes dokstācijas tuvumā, tā samazina jaudu un uzmanīgi novietojas dokstacijā, lai veiktu uzlādi.

3. Lietošana un programmēšana

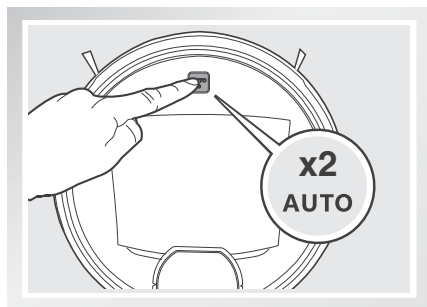
3.4. Robota programmēšana

Ierīcei DEEBOT ir pieejama inteligentās plānošanas un laika plānošanas funkcija, ar ko plānot tīrīšanas laikus. Izmantojot robota vadības paneļa inteligentās plānošanas funkciju, ierīci DEEBOT var programmēt automātiskai tīrīšanai reizi dienā vienā un tajā pašā laikā. Izmantojot lietotnes laika plānošanu, ierīcei DEEBOT var arī ieprogrammēt nedēļas plānu, lai noteiktā laikā tīrītu reizi dienā. Visas plānotās tīrīšanas tiek veiktas, izmantojot tīrīšanas režīmu AUTO vai zonu tīrīšanas režīmu (atbilstoši tam, kas atlasīts, veicot plānošanu).

Tīrīšanas laika plānošana

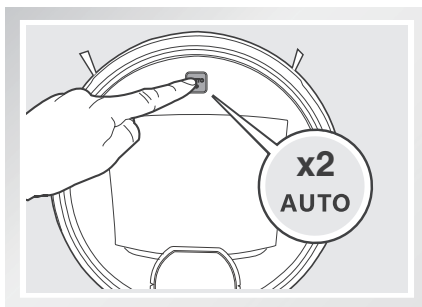
1 Tīrīšanas laika plānošana, izmantojot inteligēnto plānošanu

- Ierīcē DEEBOT var programmēt plānu, lai tīrīšanu veiktu reizi dienā vienā un tajā pašā laikā, pat tad ja neviena nav mājās. Divreiz nospiediet ierīces režīma AUTO pogu, lai plānotajam tīrīšanas laikam iestatītu pašreizējo laiku. Inteligēntā plānošana ir sekmīgi iestatīta, kad robotā atskan skaņas signāls. Ierīce DEEBOT automātiski katru dienu tīra plānotajā laikā.



2 Tīrīšanas laika atcelšana, izmantojot inteligēnto plānošanu

- Divreiz nospiediet robota režīma AUTO pogu. Inteligēntā plānošana ir atcelta, kad robotā atskan skaņas signāls.



3 Tīrīšanas laika plānošana, izmantojot laika plānošanu

Izmantojot lietotni ECOVACS, ierīcei DEEBOT var programmēt nedēļas plānu, lai noteiktā laikā reizi dienā veiktu tīrīšanu.

Atveriet lietotni ECOVACS. Lietotnes galvenā ekrāna labajā augšējā stūrī nospiediet pogu "...". Sadaļā Laika plānošana iestatiet jaunu plānoto tīrīšanu un atceliet esošo plānoto tīrīšanu.

3. Lietošana un programmēšana

3.5. Papildiestatījumi

Virtuālā robeža

Virtuālā robeža bloķē ierīces DEEBOT darbību noteiktā zonā.

Lai iestatītu virtuālo robežu, lietotnes kartes ekrānā nospiediet .

- * Izmantojot lietotnes pogu , ierīci DEEBOT var manuāli novirzīt uz bloķēto zonu.
- * Ierīce DEEBOT joprojām atgriežas uzlādes dokstacijā, ja tiek novietota bloķētajā zonā.

Nepārtrauktas tīrīšanas funkcija ar opciju Netraucēt

Kad ir ieslēgta nepārtrauktas tīrīšanas funkcija, tiklīdz ierīce DEEBOT ir pilnībā uzlādēta, tā automātiski atgriežas un turpina iepriekšējā tīrīšanas ciklā nenotīrītās zonas tīrīšanu. Lietotājs var iestatīt laiku, kad netraucēt, lai aizlieltu ierīcei DEEBOT izbraukt, lai iestatītajā laikā veiktu tīrīšanu.

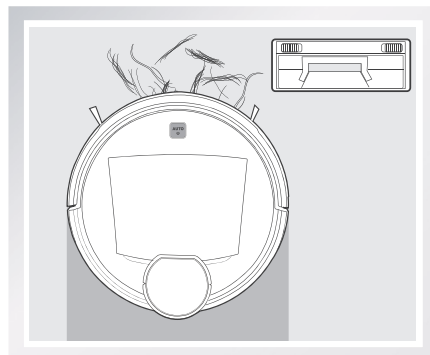
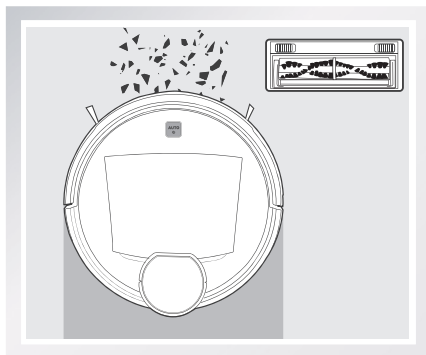
Citiem iestatījumiem lietotnes galvenā ekrāna labajā augšējā stūrī nospiediet "...". Šajā sadaļā varat pārbaudīt tīrīšanas ierakstu, iestatīt nepārtrauktas tīrīšanas funkciju, plānot tīrīšanas laiku, atiestatīt karti, iestatīt balss atskaides valodu un atjaunināt programmaparatūru.

3.6. Iesūkšanas opcijas izvēle

Ērtākai lietošanai robotam ir 2 maināmas sūkšanas opcijas.

Galvenās sukas opcija Labākā izvēle dziļai tīrīšanai, apvienojot galveno suku un spēcīgu sūkšanu. Galvenās sukas opcija ir iepriekš uzstādīta ierīcē DEEBOT.

Tiešās iesūkšanas opcija Labākā izvēle ikdienas tīrīšanai, kad galvenā suka ir noņemta, lai veiktu tiešu sūkšanu. Sūkšanas opcija ir specifiski konstruēta, lai savāktu matus bez to iesprūšanas.

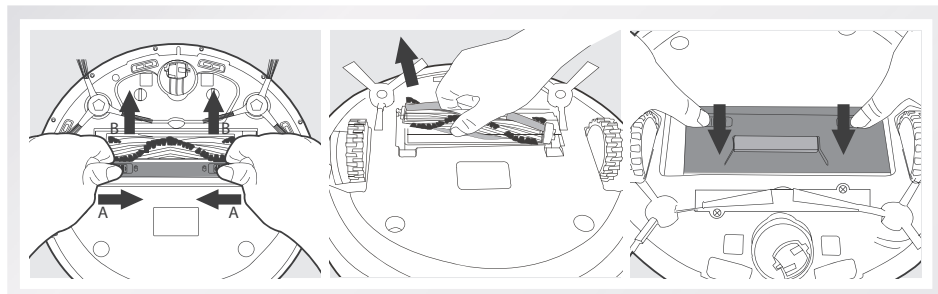


3. Lietošana un programmēšana

Tiešās sūkšanas opcijas uzstādīšana

Apgrieziet robotu otrādi. Nospiediet abas galvenās sukas opcijas pogas un noņemiet galvenās sukas pārsegu. Noņemiet galveno suku.

Tiešās sūkšanas opcijas izciļņus salāgojiet ar rievām robota apakšdaļā. Spiediet, līdz komponents ar klikšķi ievietojas vietā.

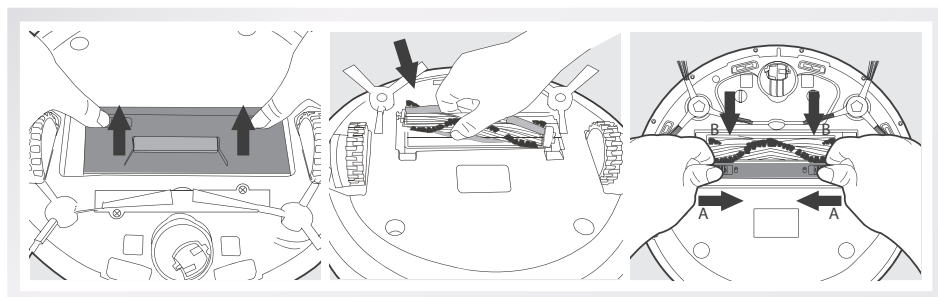


Galvenās sukas opcijas uzstādīšana

Apgrieziet robotu otrādi. Spiediet abas tiešās sūkšanas opcijas pogas un noņemiet tiešās sūkšanas opciju.

Ievietojiet galveno suku robota apakšdaļā.

Galvenās sukas pārsega izciļņus salāgojiet ar rievām robota apakšdaļā. Spiediet, līdz komponents ar klikšķi ievietojas vietā.



3. Lietošana un programmēšana

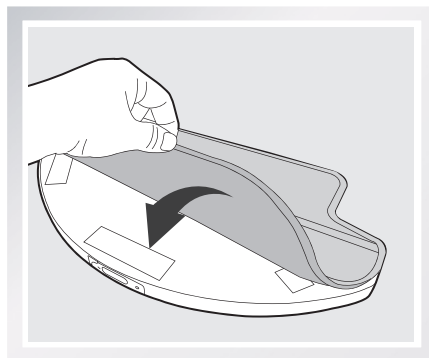
3.7. Izvēles uzlabotā mitrās/sausās slaucīšanas sistēma

Ierīcei DEEBOT ir pieejama izvēles slaucīšanas sistēma, kas izmanto uzlabotajai mitrajai/sausajai tvertnei pievienoto uzlaboto mitrās/sausās tīrīšanas drānu. Uzlabotā mitrās/sausās tīrīšanas drāna automātiski samitrina un pēc tam nosusina grīdu tīru, bez traipiem.

- * Nelietojiet slaucīšanas sistēmu uz paklāja.
- * Lietojot slaucīšanas sistēmu, atlokiet paklāja malas, lai ierīce DEEBOT varētu izvairīties no tā.
- * Lietojot slaucīšanas sistēmu, neapturiet robotu un ļaujiet tam apstāties pašam. Tas novērsīs iespēju, ka uzlabotā mitrā/sausā tvertne atstāj ūdeni uz grīdas.
- * Pirms ierīces DEEBOT uzlādes noņemiet uzlaboto mitro/sauso tvertni.

1 Uzlabotās mitrās/sausās tīrīšanas drānas pievienošana

- Uzlabotajai mitrajai/sausajai tvertnei piestipriniet uzlaboto mitrās/sausās tīrīšanas drānu.

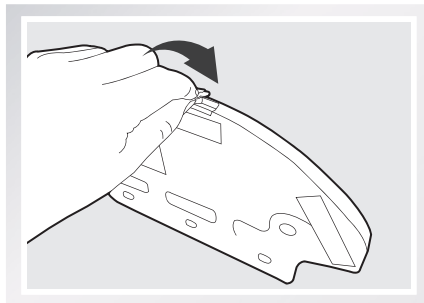
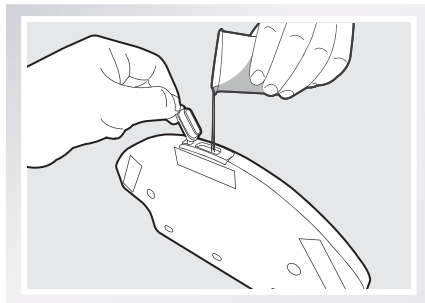


3. Lietošana un programmēšana

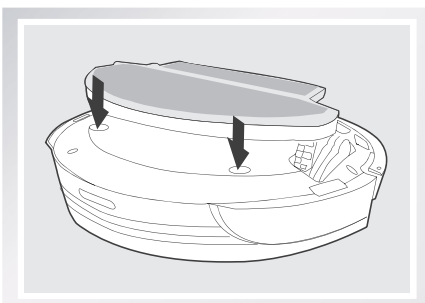
2 Ūdens pievienošana uzlabotajai mitrajai/sausajai tvertnei

* Pirms uzpildīt ūdeni uzlabotajā mitrajā/sausajā tvertnē, no ierīces apakšdaļas noņemiet uzlaboto mitro/sauso tvertni.

Uzpildiet komplektā ietverto mērkruzi ar ūdeni. Atveriet uzlabotās mitrās/sausās tvertnes ūdens ieplūdes vāku un lēnām lejiet ūdeni no mērkruzes tvertnē. Aizveriet ūdens ieplūdes vāku.

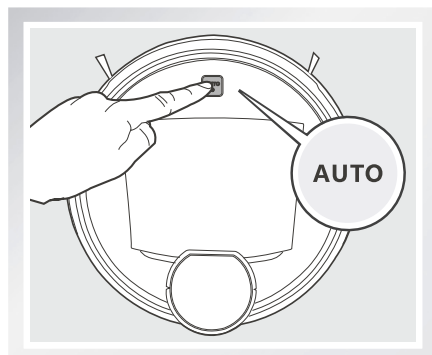


Uzlaboto mitro/sauso tvertni uzstādiet ierīces apakšdaļā. Uzlabotās mitrās/sausās tvertnes izcilņus ievietojiet uzlabotās mitrās/sausās tvertnes rievās robota apakšdaļā, līdz izdzirdat klikšķi.



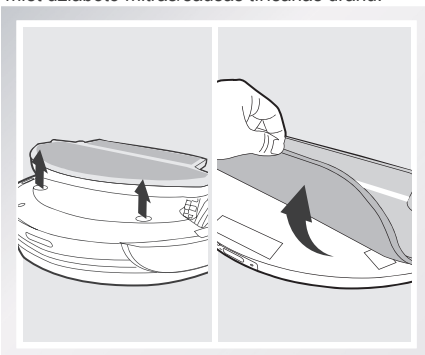
Sākšana

Atlasiet vēlamo tīrīšanas režīmu. Ierīce DEEBOT atlasītajā režīmā veic slaucīšanu, pacelšanu, sūkšanu, tīrīšanu un žāvēšanu.



Noņemšana

Pēc tam, kad ierīce DEEBOT pabeidz tīrīšanu, noņemiet uzlaboto mitro/sauso tvertni no ierīces DEEBOT, iztukšojiet visu atlikušo ūdeni un noņemiet uzlaboto mitrās/sausās tīrīšanas drānu.



3. Lietošana un programmēšana

3.8. Balss ziņojumi

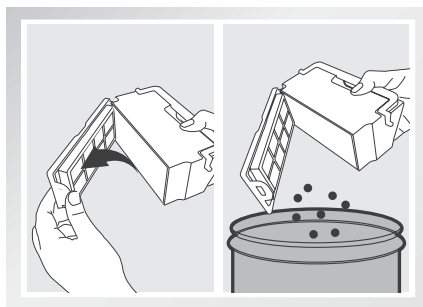
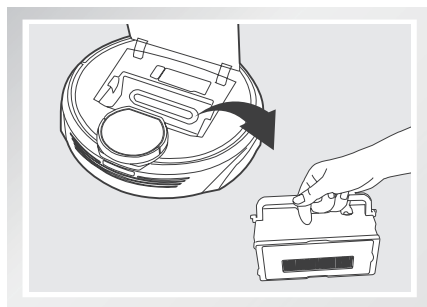
Nr.	Balss ziņojumi	Situācija un risinājums
1.	My Cleaning time is scheduled. (Mans tīrīšanas laiks ir ieplānots.)	Plānotais tīrīšanas laiks ir iestatīts.
2.	My Cleaning time is cancelled. (Mans tīrīšanas laiks ir atcelts.)	Plānotais tīrīšanas laiks ir atcelts.
3.	My Driving Wheel is suspended. (Mans piedziņas ritenis ir uzkāries.)	Novietojiet robotu uz līdzenas virsmas, lai tas var atjaunot saķeri.
4.	My Driving Wheel is blocked. (Mans piedziņas ritenis ir bloķēts.)	Piedziņas ritenis ir iesprūdis slīpumā vai uz sliekšņa. Pārvietojiet robotu ar roku.
5.	I am stuck. (Es esmu iesprūdis.)	Ierīce DEEBOT ir iesprūdis starp šķērslī uz grīdas. Pārvietojiet robotu ar roku un/vai noņemiet šķēršļus.
6.	My dust bin is missing. (Man nav putekļu tvertnes.)	Putekļu tvertne nav uzstādīta, vai tā nav pareizi uzstādīta. Uzstādiet putekļu tvertni vai atkārtoti uzstādiet to un pārliecinieties, vai tā ir pareizi novietota.
7.	My Brush is tangled. (Mana suka ir iespiesta.)	Pārbaudiet, vai galvenajā sukā un/vai sānu sukās nav saķērušies netīrumi vai mati un iztīriet, kā aprakstīts 4. sadaļā.
8.	My Battery is low. (Zems akumulatora uzlādes līmenis.)	Ierīce DEEBOT nevar atrast uzlādes dokstaciju. Ar roku ievietojiet ierīci DEEBOT uzlādes dokstacijā.
9.	My navigation system failed. (Radusies navigācijas sistēmas kļūme.)	LDS radusies problēma. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
10.	I am connected to the Wi-Fi network. (Ir izveidots savienojums ar Wi-Fi tīklu.)	Ierīcē DEEBOT ir izveidots savienojums ar Wi-Fi tīklu.
11.	Time is synchronized. (Laiks ir sinhronizēts.)	Ierīces DEEBOT laiks ir sekmīgi sinhronizēts ar viedtālruna laiku.
12.	Wi-Fi connection failed. (Neizdevās izveidot Wi-Fi savienojumu.)	Ierīcei DEEBOT neizdevās izveidot savienojumu ar Wi-Fi tīklu.
13.	Cleaning is complete. (Tīrīšana ir pabeigta.)	Ierīce DEEBOT pabeidza tīrīšanas ciklu.
14.	I am scanning. Please Wait. (Es skenēju. Lūdzu, uzgaidiet.)	Ierīce DEEBOT skenē apkārtējo vidi. Lūdzu, uzgaidiet.
15.	My Map is Loading. Please Wait. (Mana karte ielādējas. Lūdzu, uzgaidiet.)	Ierīce DEEBOT analizē un veido karti. Lūdzu, uzgaidiet.
16.	Mapping is complete. (Kartēšana ir pabeigta.)	Ierīce DEEBOT izveidoja karti.

4. Apkope

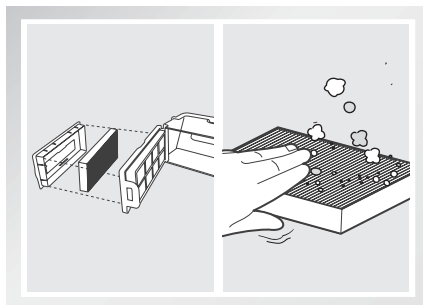
* Pirms tīrīšanas un apkopes izslēdziet ierīci DEEBOT un atvienojiet uzlādes dokstaciju no strāvas padeves avota.

4.1. Putekļu tvertne un filtri

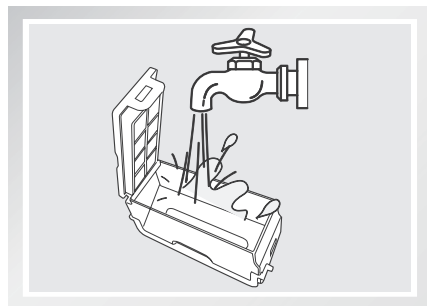
Atveriet robota augšējo pārsegu un noņemiet putekļu tvertni. Atveriet putekļu tvertnes fiksatoru un iztukšojiet putekļu tvertni.



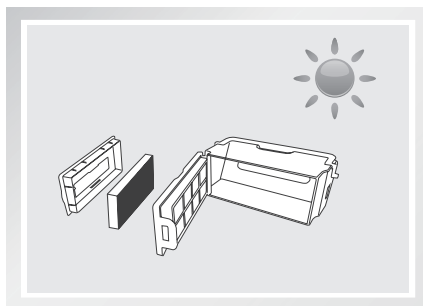
Izņemiet filtrus. Viegli uzsitiet pa augstas efektivitātes filtru, lai iztīrītu to. Neskalojiet augstas efektivitātes filtru zem tekoša ūdens.



Zem tekoša ūdens noskalojiet putekļu tvertni un filtra tīklu.



Pirms uzstādīšanas pilnībā izžāvējiet putekļu tvertni un filtra tīklu.



4. Apkope

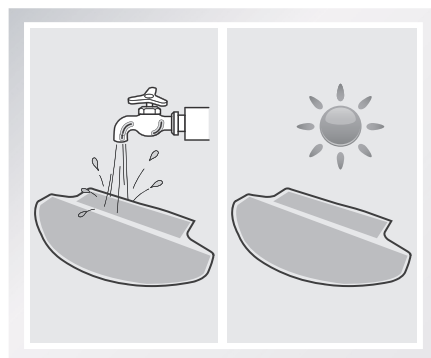
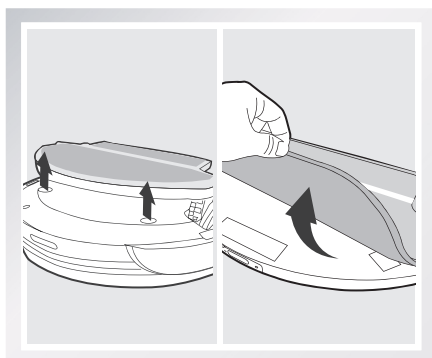
4.2. Uzlabotā mitrās/sausās tīrīšanas drāna un uzlabotā mitrā/sausā tvertne

Uzlabotā mitrās/sausās tīrīšanas drāna

Ja tiek lietota slaucīšanas sistēma, noņemiet uzlaboto mitro/sauso tvertni no ierīces DEEBOT apakšdaļas un noņemiet uzlaboto mitrās/sausās tīrīšanas drānu.

Iztukšojiet atlikušo ūdeni no uzlabotās mitrās/sausās tvertnes.

Ar rokām vai veļas mazgājamajā mašīnā izmazgājiet uzlabotās mitrās/sausās tīrīšanas drānu un izklājiet to, lai izžūtu.

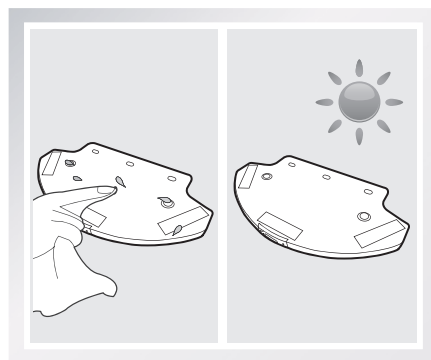
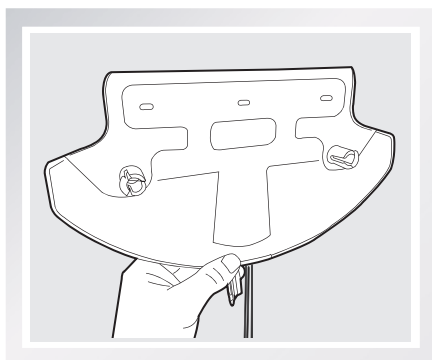


Uzlabotā mitrā/sausā tvertne

Ja tika lietota slaucīšanas sistēma, noņemiet uzlaboto mitro/sauso tvertni no ierīces DEEBOT apakšdaļas.

Iztukšojiet atlikušo ūdeni no uzlabotās mitrās/sausās tvertnes un novietojiet to žūšanai.

Noslaukiet uzlabotās mitrās/sausās tvertnes ārpusi ar sausu drānu.



4. Apkope

4.3. Galvenā suka, tiešās sūkšanas opcija un sānu sukas

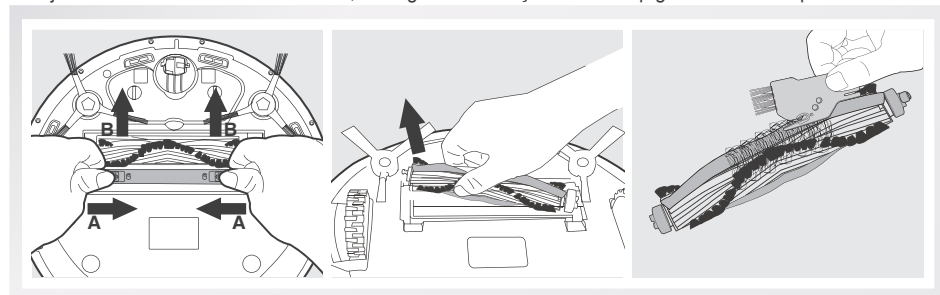
* Daudzfunkcionālais tīrīšanas rīks tiek nodrošināts, lai atvieglotu apkopi. Rīkojieties uzmanīgi, šim tīrīšanas rīkam ir asas malas.

Galvenās sukas tīrīšana

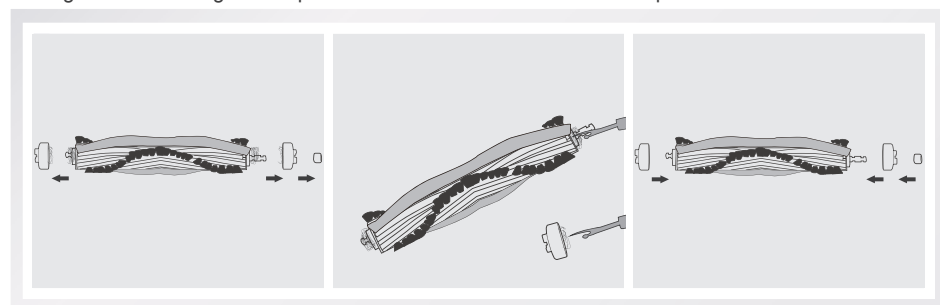
Apdzīstiet robotu otrādi. Abas pogas zem galvenās sukas spiediet robota centra virzienā. Noņemiet galvenās sukas pārsegu.

Noņemiet galveno suku.

Lietojiet daudzfunkcionālo tīrīšanas rīku, lai nogrieztu un noņemtu visus ap galveno suku iesprūdušos matus.

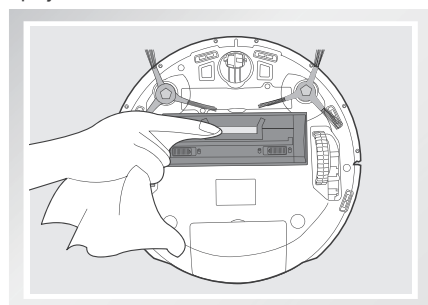


Izvelciet uz āru plastmasas uzgriezni galvenās sukas galā. Noņemiet plastmasas vākus abos galos. Abos galvenās sukas galos un plastmasas vāku iekšā iztīriet visus iesprūdušos matus un netīrumus.



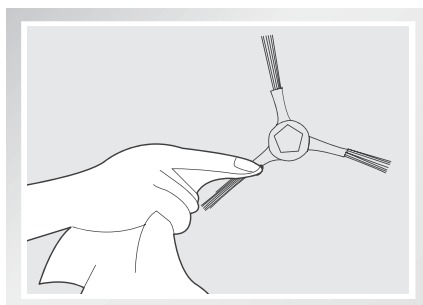
Tiešās sūkšanas opcijas tīrīšana

Ar sausu drānu noslaukiet tiešās iesūkšanas opciju.



Sānu suku tīrīšana

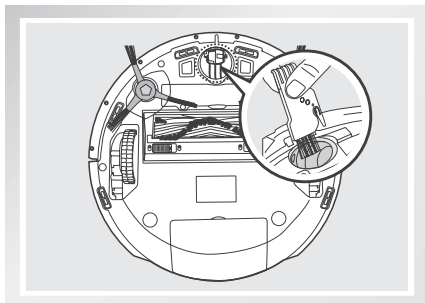
Noņemiet sānu sukas. Noslaukiet sānu sukas un to atveres ar sausu drānu.



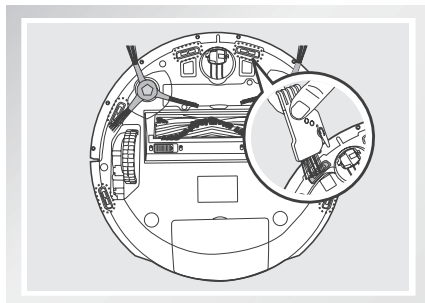
4. Apkope

4.4. Citi komponenti

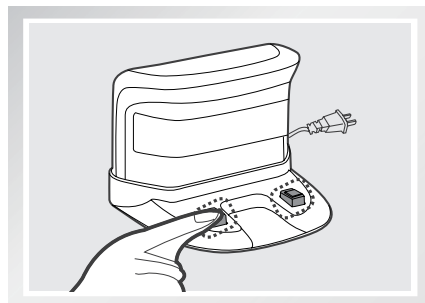
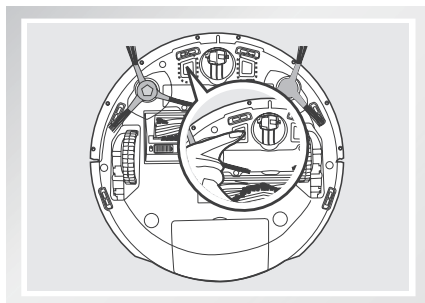
Lietojiet daudzfunkcionālo tīrīšanas rīku, lai nogrieztu un noņemtu visus ap universālo riteni iesprūdušos matus.



Noslaukiet nokrišanas novēršanas sensorus ar suku vai daudzfunkcionālā tīrīšanas rīka sānu malu, lai uzturētu to efektivitāti.

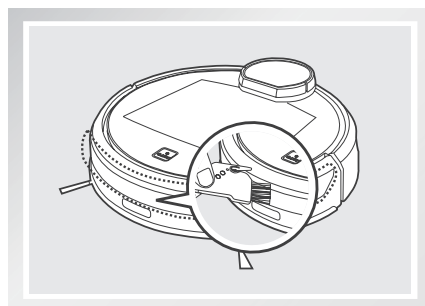


Noslaukiet uzlādes kontaktus un uzlādes dokstacijas kontaktus ar komplektā ietvertā daudzfunkcionālā tīrīšanas rīka suku pusi, lai uzturētu to efektivitāti.



* Nepieskarieties uzlādes kontaktiem un uzlādes dokstacijas kontaktiem ar mitrām rokām un drēbēm.

Noslaukiet triecienu slāpētāju ar daudzfunkcionālā tīrīšanas rīka suku, lai uzturētu sadursmes novēršanas sensoru efektivitāti.



4. Apkope

4.5. Regulāra apkalpe

Lai nodrošinātu ierīces DEEBOT maksimālu veiktspēju, apkalpi un nomaigu veiciet atbilstoši tālāk norādītajam biežumam. Vairāku funkciju tīrīšanas rīks tiek nodrošināts, lai atvieglotu apkopi. Rīkojieties uzmanīgi, šim tīrīšanas rīkam ir asas malas.

Robota detaļa	Apkopes biežums	Maiņas biežums
tīrīšanas drāna	Pēc katras lietošanas reizes	Ik pēc 50 mazgāšanas reizēm
Putekļu tvertne Uzlabotā mitrā/sausā tvertne	Pēc katras lietošanas reizes	/
Sānu suka	Ik pēc 2 nedēļām	Ik pēc 3–6 mēnešiem
Galvenā birste	Reizi nedēļā	Ik pēc 6-12 mēnešiem
Porainais filtrs/augstas efektivitātes filtrs	Reizi nedēļā (divas reizes nedēļā, ja mājā ir mājdzīvnieki)	Ik pēc 4–6 mēnešiem
Universālais ritenis Nokrišanas novēršanas sensori Uzlādes kontakti Uzlādes dokstacijas kontakti	Reizi nedēļā	/

Piezīme. ECOVACS izgatavo dažādas rezerves daļas un piederumus. Lai uzzinātu vairāk par rezerves daļām, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

5. Problēmu novēršana

Lietojiet šo tabulu, lai novērstu biežāk sastopamās problēmas, izmantojot ierīci DEEBOT R9.

Nr.	Kļūme	Iespējamie iemesli	Risinājumi
1.	Ierīci DEEBOT nelādē.	Ierīce DEEBOT nav ieslēgta.	Ieslēdziet ierīci DEEBOT.
		Ierīcei DEEBOT nav izveidots savienojums ar uzlādes dokstaciju.	Pārliecinieties, ka robota uzlādes kontakti veido savienojumu ar uzlādes dokstacijas kontaktiem. Ja nepieciešams, varat manuāli pārvietot robotu, lai izveidotu savienojumu.
		Uzlādes dokstacija tiek atvienota no strāvas padeves avota, kad ierīce DEEBOT ir ieslēgta, kas rada akumulatora patēriņu.	Pievienojiet uzlādes dokstaciju un pārliecinieties, vai ierīce DEEBOT ir ieslēgta. Atstājiet ierīci DEEBOT ievietotu uzlādes stacijā, lai nodrošinātu, ka akumulators vienmēr ir pilnībā uzlādēts.
		Akumulators ir pilnībā izlādēts.	Atkārtoti aktivizējiet akumulatoru. Ieslēdziet Ar rokām novietojiet ierīci DEEBOT uzlādes dokstacijā, pēc 3 minūšu uzlādes noņemiet to, atkārtojiet 3 reizes; pēc tam veiciet parastu uzlādi.
2.	Ierīcē DEEBOT rodas kļūme, kad tā darbojas un apstājas.	Ierīce DEEBOT ir iespiesta starp kaut ko, kas atrodas uz grīdas (elektriskajiem vadiem, nokritušiem aizkariem, paklāju sariem utt.).	Ierīce DEEBOT dažādos veidos mēģina pašas spēkiem novērst problēmu. Ja tas neizdodas, manuāli noņemiet šķēršļus un novietojiet ierīci DEEBOT sākotnējā vietā un restartējiet to.
3.	Ierīce DEEBOT atgriežas uzlādes dokstacijā, pirms tiek pabeigta tīrīšana.	Kad ir zems akumulatora uzlādes līmenis, ierīce DEEBOT automātiski tiek pārslēgta atgriešanas uzlādes stacijā režīmā un atgriežas uzlādes dokstacijā, lai veiktu uzlādi.	Tas ir normāli. Nav nepieciešams risinājums.
		Darbības laiks atšķiras atbilstoši grīdas virsmai, telpas sarežģītībai un atlasītajam tīrīšanas režīmam.	Tas ir normāli. Nav nepieciešams risinājums.

5. Problēmu novēršana

Nr.	Kļūme	Iespējamie iemesli	Risinājumi
4.	Ierīce DEEBOT neveic automātiski tīrīšanu atlasītajā laikā.	Plānotais tīrīšanas laiks ir atcelts.	Plānojiet tīrīšanas laiku, kā norādīts 3.4. sadaļā.
		Nepārtrauktas tīrīšanas funkcija ir ieslēgta. Ierīce DEEBOT ir beigusi tīrīšanu plānotajā tīrīšanas zonā.	Tas ir normāli. Nav nepieciešams risinājums.
		Ierīce DEEBOT ir izslēgta.	Ieslēdziet ierīci DEEBOT.
		Zems robota akumulatora uzlādes līmenis, vai tas neatrodas uzlādes dokstacijā.	Atstājiet ierīci DEEBOT ieslēgtu un ievietotu uzlādes stacijā, lai nodrošinātu, ka akumulators vienmēr ir pilnībā uzlādēts.
		Ierīces DEEBOT komponentos ir iesprūduši netīrumi.	Izslēdziet ierīci DEEBOT, iztīriet putekļu tvertni un apgrieziet ierīci otrādi. Notīriet sānu suku un galveno suku, kā aprakstīts 4. sadaļā.
5.	Ierīce DEEBOT nevar izveidot savienojumu ar mājas Wi-Fi tīklu.	Ievadīts nepareizs mājas Wi-Fi lietotājmārks vai nepareiza parole.	Ievadiet pareizo mājas Wi-Fi lietotājmārku un paroli.
		Ierīce DEEBOT neatrodas mājas Wi-Fi signāla diapazonā.	Pārliecinieties, vai ierīce DEEBOT atrodas mājas Wi-Fi signāla diapazonā.
		Tīkla iestatīšana ir uzsākta, pirms ierīce DEEBOT ir gatava.	Ieslēdziet barošanas slēdzi. Izmantojot adatu, nospiediet pogu RESET. Ierīce DEEBOT ir gatava tīkla iestatīšanai, kad ierīcē DEEBOT atskan skaņas signāls un lēni mirgo tās Wi-Fi indikatorlampiņa.
		Nepieciešams atjaunināt viedtālruna operētājsistēmu.	Atjauniniet viedtālruna operētājsistēmu. Lietojot ECOVACS darbojas ar operētājsistēmas iOS versiju 9.0 vai jaunāku un operētājsistēmas Android versiju 4.0 vai jaunāku.
6.	Lai atiestatītu ierīci DEEBOT, ar adatu 5 sekundes turiet nospiestu pogu RESET. Ierīce DEEBOT ir sekmīgi atiestatīta, kad atskan skaņas signāls.		

EU-Declaration of conformity

Document number: 0004

Manufacturer: Ecovacs Robotics Co., Ltd.

Address: No.18, Youxiang Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province, China.

We hereby declare that the following products listed below are in accordance with the provisions in the latest version of EC in this document.

Product designation:	Automatic battery-operated cleaner
Brand:	
Model:	DR95
Specification:	Electrical appliances for household and similar purposes

EC Regulations or Directives:

RED	Directive 2014/53/EU
RoHS	Directive 2011/65/EU
WEEE	Directive 2002/96/EC
REACH	Directive 1907/2006/EC
Eco-design	Directive 2009/125/EC

Standards the product is in conformity with:

EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013
EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014
EN 60335-2-29:2004 + A2:2010
EN 62233:2008
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 300 328 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 62311:2008
IEC62321:2008
EN 50564: 2011


Signature: _____
General Manager: Zhuang Jianhua
Date: 2017-5-5



Model/Modell: DR95

**Vacuum Cleaner(The Floor Cleaning Robot)/
Vakuumreiniger(Der Bodenreinigungsroboter)**

Rated voltage/Nennspannung: 14.8V DC

Use only with docking station/

Nur mit Ladestation verwenden CH1465A

S/N:



CLASS 1 LASER PRODUCT
IEC 60825-1:2014

MADE IN CHINA



DR95-EU01-IM2017R01